

# SAMSUNG Care+

## Samsung Care+ Mobile Device Terms of Service Accidental Damage /Liquid Damage and Breakdown After Manufacturer's Warranty Period

The Samsung Care+ Mobile Device Terms of Service ("**Terms and Conditions**") in this document ("**Contract**") describe and stipulate the provisions which govern and regulate the legal relationship between PT Samsung Electronics Indonesia ("**Samsung**") and/or Samsung's partner as provider of the Services and you as user of the Services ("**You**" or "**User**").

You should read these Terms and Conditions carefully and should not accept these Terms and Conditions or register for, access or use the Samsung Care+ Services (the "**Services**") unless You agree to the Terms and Conditions. Samsung does not store an individual copy of this Contract entered into with You and we strongly recommend that You save a local copy of this Contract for Your own record. Following purchase of the Services You will receive a personalized information regarding the Services.

You may not Use the Services if You are a (a) person who is not of legal age to form a binding contract with Samsung or (b) person who is barred from receiving the Services under the laws of any country including the country in which You are a resident or from which You are using the Services.

### 1. Acceptance of the Terms and Conditions

- 1.1. Before You are permitted to Use the Services, You are required to accept the Terms and Conditions, as the case may be. Your acceptance will be captured at time of purchase the Services. Typically, Terms and Conditions are accepted by clicking or tabbing the "accept" button if such button or function is available or present via the user interface for the respective Service.

## Ketentuan Layanan Perangkat Seluler Samsung Care+ Kerusakan yang Tidak Disengaja / Kerusakan akibat Cairan dan Kerusakan Setelah Periode Garansi Pabrikan

Ketentuan Layanan Perangkat Seluler Samsung Care+ ("**Syarat dan Ketentuan**") dalam dokumen ini ("**Kontrak**") mendeskripsikan dan menetapkan ketentuan yang menentukan dan mengatur hubungan hukum antara PT Samsung Electronics Indonesia ("**Samsung**") dan/atau mitra Samsung sebagai penyedia Layanan dan anda selaku pengguna dari Layanan ("**Anda**" atau "**Pengguna**").

Anda harus membaca Syarat dan Ketentuan ini secara saksama dan seharusnya tidak menerima Syarat dan Ketentuan ini atau mendaftar untuk, mengakses atau menggunakan Layanan Samsung Care+ ("**Layanan**") kecuali Anda menyetujui Syarat dan Ketentuan. Samsung tidak menyimpan salinan individual dari Kontrak ini yang dibuat dengan Anda dan kami sangat menyarankan kepada Anda untuk menyimpan salinan lokal dari Kontrak ini untuk catatan Anda sendiri. Setelah pembelian Layanan Anda akan menerima informasi yang dipersonalisasi untuk Anda terkait Layanan.

Anda tidak diperkenankan untuk menggunakan Layanan apabila Anda adalah (a) seseorang yang belum cukup umur untuk terikat pada kontrak dengan Samsung atau (b) seseorang yang dilarang menerima Layanan berdasarkan hukum negara mana pun termasuk negara di mana Anda menjadi penduduknya atau di mana Anda menggunakan Layanan.

### 1. Penerimaan terhadap Syarat dan Ketentuan

- 1.1. Sebelum Anda diperkenankan untuk Menggunakan Layanan, Anda diharuskan untuk menerima Syarat dan Ketentuan, sesuai dengan keadaannya. Penerimaan Anda akan dicatatkan pada saat pembelian Layanan. Pada umumnya, Syarat dan Ketentuan diterima dengan mengklik atau menekan tombol "setuju" jika tombol atau fungsi tersebut tersedia atau ditampilkan melalui antarmuka

# SAMSUNG Care+

pengguna untuk masing-masing Layanan.

1.2. You also accept the Terms and Conditions and its amendments and/or changes (if any) when You actually start to Use the Services. In this case You understand that You are bound by and Samsung will treat You as bound by the Terms and Conditions from the moment You start using the Services. You are also deemed to be willing to give consent to be contacted by Samsung, its affiliates and third parties appointed by Samsung via inbox, email, phone or SMS for any matters related to the Service.

## 2. Changes to the Terms and Conditions

2.1. Samsung is permitted to amend or alter the Terms and Conditions from time to time.

2.2. Samsung will notify You with at least 15 days prior notice ("**Notification Period**") of any material changes of the Terms and Conditions and will provide You with a copy of the revised Terms and Conditions either by the use of Your email address provided to Samsung as part of the Registration Data or by any other suitable means which ensure that You will be able to take notice of the revised Terms and Conditions.

2.3. You accept the revised Terms and Conditions when You continue to Use the Services. In this case You are bound by and Samsung will treat You as bound by the revised Terms and Conditions from the date on which the revised Terms and Conditions entered into effect.

3. This Terms and Conditions will provide You with repair/replacement service for any Accidental Damage or Liquid Damage of Your

1.2. Anda juga menyetujui Syarat dan Ketentuan dan amendemen dan/atau perubahannya (apabila ada) ketika Anda mulai Menggunakan Layanan. Dalam hal ini, Anda mengerti bahwa Anda terikat dengan dan Samsung akan memperlakukan Anda seakan Anda terikat dengan Syarat dan Ketentuan sejak saat Anda mulai menggunakan Layanan. Anda juga dianggap bersedia memberikan persetujuan untuk dihubungi oleh Samsung, afiliasinya dan pihak ketiga yang ditunjuk oleh Samsung melalui kotak masuk (*inbox*), email, telepon atau SMS untuk segala hal yang terkait dengan Layanan.

## 2. Perubahan atas Syarat dan Ketentuan

2.1. Samsung diizinkan untuk membuat amendemen atau perubahan atas Syarat dan Ketentuan dari waktu ke waktu.

2.2. Samsung akan memberitahu Anda paling lambat dengan pemberitahuan 15 hari sebelumnya ("**Periode Pemberitahuan**") tentang setiap perubahan material atas Syarat dan Ketentuan dan akan memberi Anda salinan dari Syarat dan Ketentuan yang telah direvisi, baik dengan menggunakan alamat email Anda yang diberikan kepada Samsung sebagai bagian dari Data Registrasi atau dengan cara lain yang sesuai yang memastikan bahwa Anda akan dapat mengetahui Syarat dan Ketentuan yang telah direvisi.

2.3. Anda menerima revisi dari Syarat dan Ketentuan ketika Anda lanjut menggunakan Layanan. Dalam hal ini, Anda terikat dengan dan Samsung akan memperlakukan Anda seakan Anda terikat dengan Syarat dan Ketentuan yang telah direvisi dimulai dari tanggal di mana Syarat dan Ketentuan yang telah direvisi tersebut mulai berlaku.

3. Syarat dan Ketentuan ini akan memberikan Anda layanan perbaikan/penggantian untuk Kerusakan Tidak Disengaja atau Kerusakan

# SAMSUNG Care+

Mobile Device for a period of 2 (two) years from the Start Date of the Contract, and Breakdown Your Mobile Device for a period of 1 (one) year at the start of the second year of this Contract ("**Contract Period**") with the following details:

- 3.1 You are entitled to up to 2 (two) repair request for Accidental Damage or Liquid Damage during the Contract Period.
- 3.2 You are entitled to up to four 4 (four) repair requests for Breakdown during the Contract Period.
- 3.3 The Accidental Damage or Liquid Damage Service Fee will apply for each Accidental Damage or Liquid Damage-repair request. The Service Fee shall be in the following range amount :

Type/Type	Service Fee/Biaya Layanan
Band 1 (Entry Model)	IDR 200,000
Band 2 (Mid Model)	IDR 375,000
Band 3 (Flagship Model)	IDR 765,000

The above are merely the range of Service Fee subject to Your Mobile Device Band. The actual Service Fee amount relevant to You will be informed to You through the personalised information that You will receive in Your email or through SMS. These amounts might change from time to time, which change (if any) will be notified to You.

- 3.4 Easy repair request registration with 90 (ninety) calendar days repair warranty.
- 3.5 7 days a week bilingual call centers and dedicated repair requests portal.
- 3.6 Maximum repair value up to Your Mobile Device Purchase Price.

Akibat Cairan terhadap Perangkat Seluler Anda untuk periode 2 (dua) tahun dari Tanggal Dimulainya Kontrak, serta Gangguan Perangkat Seluler Anda untuk periode 1 (satu) tahun pada awal tahun kedua Kontrak ini ("**Periode Kontrak**") dengan detail sebagai berikut

- 3.1. Anda berhak atas maksimum 2 (dua) permintaan perbaikan untuk Kerusakan Tidak Disengaja atau Kerusakan Akibat Cairan selama Periode Kontrak.
- 3.2. Anda berhak atas maksimum 4 (empat) permintaan perbaikan untuk Gangguan selama Periode Kontrak.
- 3.3. Biaya Layanan Kerusakan yang Tidak Disengaja atau Kerusakan Akibat Cairan akan berlaku untuk setiap permintaan perbaikan Kerusakan yang Tidak Disengaja atau Kerusakan Akibat Cairan. Biaya Layanan adalah dalam kisaran nilai sebagai berikut :

Biaya Layanan tersebut diatas merupakan kisaran nilai Biaya Layanan tergantung pada jenis dari Perangkat Seluler Anda. Biaya Layanan aktual yang berlaku terhadap Anda akan diinformasikan kepada Anda melalui informasi yang dipersonalisasi yang akan Anda terima pada email Anda atau melalui SMS. Jumlah Biaya Layanan ini dapat berubah dari waktu ke waktu, dimana perubahannya (jika ada) akan diberitahukan kepada Anda.

- 3.4. Pendaftaran permintaan perbaikan yang mudah dengan jaminan perbaikan selama 90 (sembilan puluh) hari kalender.
- 3.5. pusat panggilan bilingual 7 hari seminggu dan portal permintaan perbaikan khusus.
- 3.6. Nilai perbaikan maksimum adalah sampai dengan Harga Pembelian Perangkat Seluler

Anda.

- 3.7 Free pick up & delivery service in Indonesia (subject to various terms and conditions and until and unless otherwise notified).
- 3.8 During the first year of the Contract Period, You are only entitled for Accidental Damage or Liquid Damage repair hence relevant terms and conditions shall apply.

If You have a repair request You may register on the online portal, <https://www.careplus.co/id>, or contact us at 0804-1401-079, 7 days a week from 8am to 8pm Western Indonesian Time Monday to Sunday (including public holidays).

---

*By accessing this Terms and Conditions, You hereby affirm that You have voluntarily given Your consent to be bound by the terms of this Terms and Conditions.*

#### 4. Terms and Conditions:

##### 4.1 Definitions:

- 4.1.1 **Mobile Device:** Smartphones which should be for personal use only and not to be used for commercial, rental, or profit generation purposes.
- 4.1.2 **Normal Use:** Use of the Mobile Device in accordance with the Samsung guidelines for Mobile Device usage including but not limited to regular maintenance & upkeep of the Mobile Device, usage of specified protection devices such as voltage stabilizers.
- 4.1.3 **Accidental Damage:** Any visible damage occurring to **the** Mobile Device during Contract Period, by involuntary and external means.
- 4.1.4 **Liquid Damage:** Any damage occurring to the

- 3.7. Layanan antar jemput gratis di Indonesia (dengan tunduk pada berbagai syarat dan ketentuan dan sampai dan kecuali jika diberitahukan yang lain).
- 3.8. Selama tahun pertama Periode Kontrak, Anda hanya berhak atas perbaikan Kerusakan Tidak Disengaja atau Kerusakan Akibat Cairan dan dengan demikian syarat ketentuan yang terkait akan berlaku.

Jika Anda memiliki permintaan perbaikan Anda dapat mendaftar pada portal dalam jaringan (daring), <https://www.careplus.co/id>, atau menghubungi kami di 0804-1401-079, 7 hari dalam seminggu sejak pukul 8 pagi sampai dengan 8 malam WIB hari Senin hingga Minggu (termasuk libur nasional)

---

*Dengan mengakses Syarat dan Ketentuan ini, Anda dengan ini menegaskan bahwa Anda telah secara sukarela memberikan persetujuan Anda untuk terikat oleh syarat-syarat dari Syarat dan Ketentuan ini.*

#### 4. Syarat dan Ketentuan:

##### 4.1 Definisi:

- 4.1.1 **Perangkat Seluler:** Ponsel cerdas yang seharusnya hanya untuk penggunaan pribadi dan tidak untuk tujuan komersial, sewa, atau menghasilkan laba.
- 4.1.2 **Penggunaan Normal:** Penggunaan Perangkat Seluler sesuai dengan pedoman Samsung untuk penggunaan Perangkat Seluler termasuk namun tidak terbatas pada perawatan & pemeliharaan reguler atas Perangkat Seluler, penggunaan perangkat perlindungan tertentu seperti penstabil tegangan.
- 4.1.3 **Kerusakan yang Tidak Disengaja:** Kerusakan yang terlihat terjadi pada Perangkat Seluler selama Periode Kontrak, dengan cara tidak disengaja dan eksternal.
- 4.1.4 **Kerusakan akibat Cairan:** Kerusakan apa pun

# SAMSUNG Care+

- Mobile Device during Contract Period, by an involuntary seepage of water or other fluids inside the Mobile Device.
- 4.1.5 **Breakdown:** means defects and/or failure of a Mobile Device as govern under the Manufacturer's Warranty after expiry of the Manufacturer Warranty Period and during Contract Period.
- 4.1.6 **BER:** 'Beyond Economic Repairs' means cost of a repair is equal to or greater than 85% of the Mobile Device Purchase Price.
- 4.1.7 **Manufacturer's Warranty:** The original warranty given by Samsung in respect of a Mobile Device.
- 4.1.8 **Manufacturer's Warranty Period:** The uninterrupted period of the Manufacturer's Warranty cover as stated on the original official Manufacturer's Warranty certificate or publication.
- 4.1.9 **Service Fee:** Fee payable by You at the time of registering an Accidental Damage or Liquid Damage repair request with us. The amount is shown in the personalize information issued to You by email and/or SMS after purchase of Samsung Care+.
- 4.1.10 **Customer:** The person named in the personalized Contract issued to You by email and/or SMS after purchase of Samsung Care+.
- 4.1.11 **You/Your:** The Customer mentioned in this Terms and Conditions.
- 4.1.12 **Immediate Family Member:** Means Customer's spouse and/or child/ren.
- 4.1.13 **Mobile Device Purchase Price:** Your Mobile Device purchase price at the date You purchase the Mobile Device as shown in the
- yang terjadi pada Perangkat Seluler selama Periode Kontrak, oleh rembesan air atau cairan lain yang tidak disengaja di dalam Perangkat Seluler.
- 4.1.5 **Gangguan:** berarti cacat dan/atau kegagalan Perangkat Seluler sebagaimana diatur dalam Garansi Pabrik setelah berakhirnya Periode Garansi Pabrik dan selama Periode Kontrak.
- 4.1.6 **BER:** 'Melampaui Perbaikan Ekonomis' berarti biaya perbaikan sama dengan atau lebih besar dari 85% dari Harga Pembelian Perangkat.
- 4.1.7 **Garansi Pabrikan:** Garansi asli yang diberikan oleh Samsung sehubungan dengan Perangkat Seluler.
- 4.1.8 **Periode Garansi Pabrikan:** Periode yang tidak terinterupsi atas cakupan Garansi Pabrikan sebagaimana tercantum pada sertifikat atau publikasi Garansi Pabrikan yang asli dan sah.
- 4.1.9 **Biaya Layanan:** Biaya yang harus Anda bayar pada saat mendaftarkan permintaan perbaikan Kerusakan yang Tidak Disengaja atau Kerusakan akibat Cairan pada kami. Jumlah tersebut ditunjukkan dalam informasi yang dipersonalisasi yang diberikan kepada Anda melalui email dan/atau SMS setelah pembelian Samsung Care+.
- 4.1.10 **Pelanggan:** Orang yang namanya disebutkan dalam Kontrak personal yang diterbitkan kepada Anda melalui email dan/atau SMS setelah pembelian Samsung Care+.
- 4.1.11 **Anda:** Pelanggan yang disebutkan dalam Syarat dan Ketentuan ini.
- 4.1.12 **Anggota Keluarga Langsung:** Pasangan dan/atau anak-anak Pelanggan.
- 4.1.13 **Harga Pembelian Perangkat Seluler:** Harga pembelian Perangkat Seluler Anda pada tanggal Anda membeli Perangkat Seluler

relevant receipt of purchase.

seperti ditunjukkan dalam bukti pembelian yang relevan.

4.1.14 **Start Date:** The date You purchase Your Contract which will be shown on the personalized information issued to Your email address and/or through SMS.

4.1.14 **Tanggal Mulai:** Tanggal Anda membeli Kontrak Anda dan ditunjukkan pada informasi yang dipersonalisasi yang diberikan kepada Anda melalui email dan/atau SMS.

#### 4.2 **Scope of repair:**

#### 4.2 **Lingkup perbaikan**

Repairs which are required during the Contract Period as specified in this Terms and Conditions as requested by You for Accidental Damage including Liquid Damage and Breakdown ordinarily covered under Manufacturer's Warranty, from time to time, in respect of the Mobile Device, subject to the following conditions:

Perbaikan yang diperlukan selama Periode Kontrak sebagaimana ditentukan dalam Syarat dan Ketentuan ini sebagaimana diminta oleh Anda atas Kerusakan yang Tidak Disengaja termasuk Kerusakan akibat Cairan dan Gangguan yang biasanya tercakup dalam Garansi Pabrik, dari waktu ke waktu, sehubungan dengan Perangkat Seluler, dengan ketentuan sebagai berikut:

4.2.1 Repairs due to Accidental Damage or Liquid Damage are up to 2 (two) repairs and due to Breakdown are up to 4 (four) repairs during the Contract Period. The details relating to a repair and value of any repair(s) or replacement(s) (if Accidental Damage or Liquid Damage is BER) required is to be assessed and determined by Samsung and/or Samsung Partner and shall be final and conclusive.

4.2.1 Perbaikan karena Kerusakan Tidak Disengaja atau Kerusakan akibat Cairan adalah hingga 2 (dua) perbaikan dan karena Gangguan adalah hingga 4 (empat) perbaikan selama Periode Kontrak. Perincian yang berkaitan dengan perbaikan dan nilai dari setiap perbaikan atau penggantian (jika Kerusakan Tidak Disengaja atau Kerusakan akibat Cairan adalah BER) yang diperlukan akan dinilai dan ditentukan oleh Samsung dan/atau Mitra Samsung dan dianggap bersifat final dan konklusif.

4.2.2 Repair performed exclusively by a Samsung authorized service center;

4.2.2 Perbaikan yang dilakukan secara eksklusif oleh pusat layanan perbaikan resmi Samsung.

4.2.3 The Mobile Device must:

4.2.3 Perangkat Seluler wajib:

- (a) have been purchased new in Indonesia;
- (b) have been manufactured/distributed in Indonesia;
- (c) have been sold by Samsung's authorized dealer supported by an invoice and Manufacturer's Warranty;
- (d) at all times have been used in accordance with the Samsung's guidelines for Mobile Device usage including but not limited to

- (a) dibeli dalam kondisi baru di Indonesia;
- (b) diproduksi/didistribusikan di Indonesia;
- (c) telah dijual oleh *dealer* resmi Samsung yang didukung oleh bukti pembelian dan Garansi Pabrik;
- (d) digunakan setiap saat sesuai dengan pedoman Samsung untuk penggunaan Perangkat Seluler termasuk namun tidak

# SAMSUNG Care+

- |  |  |
|--|--|
| regular maintenance & up-keep of the Mobile Device;  | terbatas pada perawatan & pemeliharaan Perangkat Seluler;  |
| (e) not have been modified at any time;  | (e) tidak pernah dimodifikasi pada suatu saat;   |
| (f) have been used for personal use only and not for commercial, rental, or profit generation purposes; and  | (f) digunakan hanya untuk penggunaan pribadi dan bukan untuk tujuan komersial, sewa, atau menghasilkan laba; dan   |
| (g) have been mainly used by You and Your Immediate Family Member, and had been in Your possession (or Immediate Family Member as relevant) only.  | (g) hanya digunakan oleh Anda dan Anggota Keluarga Langsung Anda, dan hanya berada dibawah penguasaan Anda (atau Anggota Keluarga Langsung yang relevan).  |
| 4.2.4 Any previous repair to the Mobile Device must:   | 4.2.4 Setiap perbaikan sebelumnya dari Perangkat Seluler wajib:  |
| (a) have been performed in Indonesia; and  | (a) dilakukan di Indonesia; dan  |
| (b) have been performed by the Samsung authorized service center.  | (b) dilakukan oleh pusat layanan resmi Samsung.  |
| 4.2.5 The Manufacturer's Warranty must not have been voided or affected by any action by You.  | 4.2.5 Garansi Pabrik tidak batal atau terpengaruh karena tindakan apa pun oleh Anda.   |
| 4.2.6 In performing repair, Samsung shall have the option in our discretion, without prejudice to the terms and conditions of this Terms and Conditions:   | 4.2.6 Dalam melakukan perbaikan, Samsung akan memiliki opsi, atas kebijakannya sendiri, tanpa mengurangi syarat dan ketentuan dari Syarat dan Ketentuan ini:   |
| 4.2.6.1 to replace the Mobile Device with a similar or equivalent model, based on features and functionality (whether new or used), in the case of BER. The replaced Mobile Device (the spoilt unit) shall become Samsung and/or Samsung partner property. The replacement Mobile Device may be of lower retail value than the original Mobile Device. You will be responsible to backup and restore any data You may have from the replaced Mobile Device to the replacement Mobile Device, where relevant. Samsung will not be responsible for any loss and/or damage to data. | 4.2.6.1 untuk mengganti Perangkat Seluler dengan model yang serupa atau setara, berdasarkan fitur dan fungsionalitas (baik baru atau bekas), dalam hal Perangkat Seluler dianggap BER. Perangkat Seluler yang diganti (unit yang rusak) akan menjadi milik Samsung dan/atau mitra Samsung. Perangkat Seluler pengganti mungkin memiliki nilai eceran lebih rendah daripada Perangkat Seluler awal. Anda bertanggung jawab untuk mencadangkan dan memulihkan data apa pun yang Anda miliki dari Perangkat Seluler yang diganti ke Perangkat Seluler pengganti, sekiranya relevan. Samsung tidak |

# SAMSUNG Care+

akan bertanggung jawab atas kehilangan dan/atau kerusakan data.

4.2.6.2 to sub-contract repair or any part of it.

4.2.6.2 Untuk menyubkontrakkan perbaikan atau bagian mana pun dari perbaikan tersebut.

#### 4.3 Other Key Conditions:

4.3.1 This Terms and Conditions is only valid for Your Mobile Device detailed in the personalized information issued to You by email and/or SMS after purchase of Samsung Care+. This Terms and Conditions is not assignable or transferable by You or to another device, for any reason (including but not limited to the Mobile Device being sold to a third party), other than in the case set out in clause 4.3.2 below.

4.3.2 This Terms and Conditions is transferable to another device only in the event of:

- (a) the Mobile Device received from Samsung being dead on arrival (DOA); or
- (b) The Mobile Device received from Samsung being replaced by Samsung due to Manufacturer's Warranty fault that cannot be repaired; or
- (c) Samsung providing a replacement Mobile Device due to a repair request being BER.

These Terms and Conditions shall continue to cover the replacement device referred in clause 4.3.2 (a) and (b) above provided that You notify Samsung through the method mentioned in "Repair Request Process" section below. You shall notify Samsung in the following manner: (a) in the case of the DOA, within 30 days from the date of the invoice; (b) of the details of the replacement device within 30 days from the date of Your receipt of the replacement device.

#### 4.3 Ketentuan Utama Lainnya

4.3.1 Syarat dan Ketentuan ini hanya berlaku untuk Perangkat Seluler yang diuraikan secara terperinci dalam informasi yang dipersonalisasi yang diberikan kepada Anda melalui email dan/atau SMS setelah pembelian Samsung Care+. Syarat dan Ketentuan ini tidak dapat dialihkan atau ditransfer oleh Anda atau ke perangkat lain, dengan alasan apa pun (termasuk tetapi tidak terbatas pada Perangkat Seluler yang dijual kepada pihak ketiga), selain dalam hal yang ditetapkan dalam klausul 4.3.2 di bawah ini.

4.3.2 Syarat dan Ketentuan ini hanya dapat ditransfer ke perangkat lain jika:

- (a) Perangkat Seluler yang diterima dari Samsung tidak berfungsi pada saat diterima oleh Anda (*Death on Arrival*/"DOA"); atau
- (b) Perangkat Seluler yang diterima dari Samsung digantikan oleh Samsung karena kesalahan Garansi Pabrikasi yang tidak dapat diperbaiki; atau
- (c) Samsung menyediakan Perangkat Seluler pengganti karena permintaan perbaikan merupakan BER.

Syarat dan Ketentuan ini akan terus mencakup perangkat pengganti sebagaimana dimaksud dalam butir 4.3.2 (a) dan (b) di atas dengan ketentuan bahwa Anda memberi tahu Samsung melalui metode yang disebutkan dalam bagian "Proses Permintaan Perbaikan" di bawah ini. Anda harus memberi tahu Samsung dengan cara berikut: (a) dalam hal DOA, dalam waktu 30 hari sejak tanggal faktur; (b) perincian perangkat pengganti diberitahukan dalam



# SAMSUNG Care+

The Mobile Device model and IMEI number will be updated accordingly.

For these purposes, "DOA" or "dead on arrival" refers to a Mobile Device (i) being purchased and not taken immediately from a physical outlet and which is later delivered to You; (ii) upon delivery is found to be completely inoperative; and (iii) is immediately returned to Samsung or the outlet where You purchased the Mobile Device for replacement.

#### 4.4 What is not included:

This Terms and Conditions is only for (i) Accidental Damage or Liquid Damage and (ii) Breakdown based on the terms set out in this Terms and Conditions, and for the avoidance of doubt, does not include repair or services of or for the following.

##### 4.4.1 Exclusion applicable to the first year of the Contract Period ("**Accidental Damage and Liquid Damage Exclusions**):

- 4.4.1.1 Breakdown caused by violating Manufacturer's Warranty, abuse or negligence.
- 4.4.1.2 Regular wear and tear or gradual deterioration.
- 4.4.1.3 Replacement of or support for data, software, music etc. i.e. any data stored on device.
- 4.4.1.4 Repair implicitly or explicitly covered by Manufacturer Warranty or repair guarantee under this Terms and Conditions.
- 4.4.1.5 Replacement of any consumable items or accessories like batteries,

waktu 30 hari sejak tanggal Anda menerima perangkat pengganti. Model Perangkat Seluler dan nomor IMEI akan diperbarui dengan sesuai.

Untuk tujuan ini, "DOA" atau "mati ketika sampai" mengacu pada Perangkat Seluler (i) yang dibeli dan tidak diambil langsung dari outlet fisik dan yang kemudian dikirimkan kepada Anda; (ii) setelah dikirimkan ternyata sama sekali tidak beroperasi; dan (iii) segera dikembalikan ke Samsung atau outlet tempat Anda membeli Perangkat Seluler untuk penggantian.

#### 4.4 Yang tidak tercakup:

Syarat dan Ketentuan ini hanya untuk (i) Kerusakan tidak Disengaja dan Kerusakan akibat Cairan, dan (ii) Gangguan berdasarkan ketentuan yang ditetapkan pada Syarat dan Ketentuan ini, dan untuk menghindari keragu-raguan, tidak termasuk perbaikan atau layanan dari atau untuk berikut.

##### 4.4.1 Pengecualian yang berlaku untuk tahun pertama Periode Kontrak ("**Pengecualian Kerusakan tidak Disengaja dan Kerusakan akibat Cairan**"):

- 4.4.1.1 Gangguan yang disebabkan oleh pelanggaran atas Garansi Pabrikasi, penyalahgunaan, atau kelalaian.
- 4.4.1.2 Kerusakan dan keausan secara teratur atau kerusakan bertahap.
- 4.4.1.3 Penggantian dari atau dukungan untuk data, perangkat lunak, musik, dll. yaitu data apa pun yang disimpan pada perangkat.
- 4.4.1.4 Perbaikan yang secara tersirat atau tersurat dicakup dalam Garansi Pabrikasi atau jaminan perbaikan berdasarkan Syarat dan Ketentuan ini.
- 4.4.1.5 Penggantian atas barang atau aksesoris habis-pakai seperti

# SAMSUNG Care+

	chargers, headphones etc.		baterai, pengisi daya, <i>headphone</i> , dll.
4.4.1.6	Cosmetic damage to the Mobile Device, such as damage to paintwork, Mobile Device finish, dents or scratches.	4.4.1.6	Kerusakan kosmetik pada Perangkat Seluler, seperti kerusakan pada warna, tampilan akhir Perangkat Seluler, penyok atau goresan.
4.4.1.7	Any defects that are subject of the Samsung's recall.	4.4.1.7	Cacat apa pun yang tunduk pada penarikan kembali oleh Samsung.
4.4.1.8	Any circumstances where the conditions in clause 4.2 and 4.3 above are not met.	4.4.1.8	Segala keadaan di mana kondisi dalam ayat 4.2 dan 4.3 di atas tidak terpenuhi.
4.4.1.9	Cost that You incurred by Yourself to repair the Mobile Device with a third party.	4.4.1.9	Biaya yang Anda keluarkan sendiri untuk memperbaiki Perangkat Seluler dengan pihak ketiga.
4.4.1.10	Damage arising from war, war like operations (whether war declared or not), act of foreign enemy, hostilities, civil war, rebellion, insurrection, civil commotion, military usurped power, seizure, capture, confiscation, arrest, restraints and/or detainment by order of any government or any other authority.	4.4.1.10	Kerusakan yang timbul dari perang, operasi seperti perang (apakah perang dinyatakan atau tidak), tindakan musuh asing, permusuhan, perang sipil, pemberontakan, perlawanan, keributan sipil, kekuatan militer yang dirampas, perampasan, penangkapan, penyitaan, penangkapan, pengekangan dan / atau penahanan atas perintah pemerintah atau otoritas lainnya.
4.4.1.11	Any form of physical loss or untraceability of the Mobile Device, or any form of consequential or incidental loss suffered by You in respect of the Mobile Device.	4.4.1.11	Segala bentuk kehilangan fisik atau ketidakterlacakan Perangkat Seluler, atau segala bentuk kerugian konsekuensial atau insidental yang diderita oleh Anda sehubungan dengan Perangkat Seluler.
4.4.1.12	Accidental Damage or Liquid Damage arising from nuclear reaction, nuclear radiation or radioactive contamination from any source whatsoever.	4.4.1.12	Kerusakan yang Tidak Disengaja atau Kerusakan akibat Cairan yang timbul dari reaksi nuklir, radiasi nuklir atau kontaminasi radioaktif dari sumber apa pun.
4.4.1.13	Accidental Damage or Liquid	4.4.1.13	Kerusakan yang Tidak Disengaja

# SAMSUNG

## Care+

Damage arising from overload, experiments or tests requiring the imposition of abnormal conditions.

atau Kerusakan akibat Cairan yang timbul karena kelebihan beban, percobaan atau pengujian yang membutuhkan penerapan kondisi abnormal.

4.4.1.14 Gradually developing flaws, defects, cracks or partial fractures in any part, although at some future time repair or renewal of the parts affected may be necessary.

4.4.1.14 Kekurangan, cacat, retak atau fraktur parsial yang secara bertahap muncul pada bagian mana pun, walaupun pada waktu yang akan datang perbaikan atau pembaruan dari bagian yang terpengaruh mungkin diperlukan.

4.4.1.15 Deterioration of or wearing away or wearing out of any part, marring or scratching of the Mobile Device caused by external force or naturally resulting from normal use or exposure.

4.4.1.15 Kerusakan pada atau kehabisan atau keausan dari bagian mana pun, kerusakan atau goresan pada Perangkat Seluler yang disebabkan oleh faktor eksternal atau secara alami dihasilkan dari penggunaan atau paparan normal.

4.4.1.16 Any type of electrical or mechanical breakdown including electrical failure or short-circuit.

4.4.1.16 Segala jenis gangguan elektrik atau mekanis termasuk kegagalan elektrik atau korslet.

4.4.1.17 Damage arising from manufacturing defect.

4.4.1.17 Kerusakan yang timbul karena cacat dari pabrik.

4.4.1.18 Damage arising from attack by unauthorized software/virus, software faults.

4.4.1.18 Kerusakan yang timbul dari serangan oleh perangkat lunak/virus yang tidak sah, kesalahan perangkat lunak.

4.4.1.19 Accidental Damage or Liquid Damage arising out of any intentional act towards the Mobile Device including but not limited to incorrect installation or incorrect set-up.

4.4.1.19 Kerusakan yang Tidak Disengaja atau Kerusakan akibat Cairan yang timbul dari tindakan yang disengaja terhadap Perangkat Seluler termasuk namun tidak terbatas pada pemasangan yang salah atau pengaturan yang salah.

4.4.1.20 Damage to any electronic data and/or Mobile Device software/operating system, storage media, data/records or similar intangible items and damage to the SIM card/memory

4.4.1.20 Kerusakan pada data elektronik dan/atau perangkat lunak/sistem operasi Perangkat Seluler, media penyimpanan, data/catatan atau barang tidak berwujud serupa dan kerusakan pada kartu SIM/kartu

# SAMSUNG Care+

card of the Mobile Device not caused by manufacturing defect.

memori Perangkat Seluler yang tidak disebabkan oleh cacat dari pabrik.

4.4.1.21 Accidental Damage or Liquid Damage arising from internal leakage of the battery.

4.4.1.21 Kerusakan yang Tidak Disengaja atau Kerusakan akibat Cairan yang timbul dari kebocoran internal baterai.

4.4.1.22 Any failure of the Mobile Device to operate as a result of problems with respect to the network infrastructure, Your network subscription or similar service issues.

4.4.1.22 Kegagalan Perangkat Seluler untuk beroperasi sebagai akibat dari masalah sehubungan dengan infrastruktur jaringan, langganan jaringan Anda atau masalah layanan serupa.

4.4.2 Exclusion applicable to the second year of the Contract Period:

4.4.2 Pengecualian yang berlaku untuk tahun kedua Periode Kontrak:

4.4.2.1 All Accidental Damage Exclusion except for exclusion under Clauses 4.4.1.16 and 4.4.1.17.

4.4.2.1 Semua Pengecualian Kerusakan yang tidak Disengaja kecuali untuk pengecualian dalam Klausul 4.4.1.16 dan 4.4.1.17.

4.4.2.2 Breakdown caused by or attributed to the operation of a software virus or any other software-based malfunction; or natural causes, fire, water damage, terrorism, or power surge.

4.4.2.2 Kerusakan yang disebabkan oleh atau dikaitkan dengan pengoperasian virus perangkat lunak atau kerusakan berbasis perangkat lunak lainnya; atau penyebab alami, kebakaran, kerusakan air, terorisme, atau lonjakan listrik.

## 4.5 Termination of Terms and Conditions:

## 4.5 Pengakhiran Syarat dan Ketentuan

These Terms and Conditions will be immediately and automatically terminated in the following events. In such case, no refund will be due to You.

Syarat dan Ketentuan ini akan segera dan secara otomatis diakhiri dalam peristiwa berikut. Dalam hal demikian, pengembalian uang tidak akan diberikan kepada Anda.

4.5.1 Fraud, attempted fraud, or non-disclosure of any changes to the Mobile Device that affect this Terms and Conditions.

4.5.1 Penipuan, percobaan penipuan, atau tidak diungkapkannya perubahan apa pun pada Perangkat Seluler yang memengaruhi Syarat dan Ketentuan ini

4.5.2 Where the IMEI number of the Mobile Device is removed, obliterated or altered from the

4.5.2 Jika nomor IMEI Perangkat Seluler dihapus, dihilangkan atau diubah dari Perangkat Seluler.

Mobile Device.

4.5.3 If repairs have been conducted by unauthorized repair centers or person at any point during or before the Contract Period.

4.5.4 Where You have exhausted the maximum number of repairs in accordance with clause 4.2.1 above.

Both parties waive in this regard, the provision of article 1266 of the Indonesian Civil Code to the extent the article provision requires such court decree for the termination of this Terms and Conditions.

## 5. Repair request process:

5.1 Repair request must be submitted within 14 calendar days from the date when the Accidental Damage, Liquid Damage and/or Breakdown occurred. Otherwise, Samsung reserves the right to deny the repair request.

5.2 Notify Samsung of Accidental Damage, Liquid Damage and/or Breakdown by:

5.2.1 Registering on the online portal at <https://www.careplus.co.id>; or

5.2.2 Calling 0804-1401-079, 7 days a week from 8am to 8pm Indonesian Western Time Monday to Sunday (including public holidays).

5.3 Samsung will register the repair request and inform You regarding the Service Fee You must pay (as applicable).

5.4 Samsung schedules pickup of the Mobile Device once You have paid the Service Fee (as applicable).

5.5 Samsung gets the Mobile Device repaired

4.5.3 Jika perbaikan telah dilakukan oleh pusat perbaikan atau teknisi yang tidak sah pada titik mana pun selama atau sebelum Periode Kontrak.

4.5.4 Bila Anda telah kehabisan jumlah perbaikan maksimum sesuai dengan ayat 4.2.1 di atas.

Kedua belah pihak mengesampingkan dalam hal ini, ketentuan pasal 1266 Kitab Undang-Undang Hukum Perdata Indonesia sejauh ketentuan pasal yang mensyaratkan keputusan pengadilan untuk pengakhiran Syarat dan Ketentuan ini.

## 5. Proses Permintaan Perbaikan

5.1 Permintaan perbaikan harus diajukan dalam 14 hari kalender sejak tanggal Kerusakan yang Tidak Disengaja atau Kerusakan akibat Cairan terjadi. Jika tidak, Samsung berhak menolak permintaan perbaikan.

5.2 Memberikan pemberitahuan kepada Samsung tentang Kerusakan yang Tidak Disengaja, Kerusakan akibat Cairan dan/atau Gangguan dengan cara:

5.2.1 Mendaftar di portal *online* di <https://www.careplus.co.id>; atau

5.2.2 Menghubungi 0804-1401-079; 7 hari seminggu sejak pukul 8 pagi sampai dengan 8 malam WIB hari Senin hingga Minggu (termasuk hari libur nasional).

5.2 Samsung akan mendaftarkan permintaan perbaikan dan memberi tahu Anda mengenai Biaya Layanan yang harus Anda bayar (sebagaimana berlaku).

5.3 Samsung menjadwalkan pengambilan Perangkat Seluler setelah Anda membayar Biaya Layanan (sebagaimana berlaku).

5.4 Samsung memperbaiki Perangkat Seluler

# SAMSUNG Care+

through its service network of Samsung accredited service centers.

- 5.6 Samsung dispatches and delivers the repaired Mobile Device to You or You can collect the repaired Mobile Device from the Samsung authorized service center that repaired Your Mobile Device.

## 6. Governing Law & Jurisdiction:

The construction, interpretation and meaning of the provisions of this Terms and Conditions shall be determined in accordance with Indonesian laws and by the Indonesian courts. You acknowledge and agree to comply with any and all applicable laws and regulations in using the Service.

## 7. Grievance:

In case of any grievance, You may contact us at 0804-1401-079, 7 days a week from 8am to 8pm Indonesian Western Time Monday to Sunday (including public holidays).

## 8. Privacy / Consent for Collection and Use of Data:

Samsung respects Your privacy. In order to make the Services available to You and process the transactions made by You, Samsung and/or Samsung partner may collect certain information and personal data from You, and use, process and/or disclose such information and data in accordance with our Privacy Policy. You agree that to provide the Services, Samsung and/or Samsung partner may transfer information related to You and/or your personal data to third party related to this Service. Samsung may update the Privacy Policy, located at <https://www.samsung.com/id/info/privacy/> time to time, so please periodically review the Privacy Policy.

You agree to provide accurate, current, and complete

melalui jaringan layanan pusat layanan terakreditasi Samsung.

- 5.5 Samsung mengirim dan mengantarkan Perangkat Seluler yang diperbaiki kepada Anda atau Anda dapat mengambil Perangkat Seluler yang diperbaiki dari pusat layanan resmi Samsung yang memperbaiki Perangkat Seluler Anda.

## 6. Hukum yang Mengatur dan Yurisdiksi:

Penafsiran, interpretasi, dan makna dari ketentuan dalam Syarat dan Ketentuan ini akan ditentukan sesuai dengan hukum Indonesia dan oleh pengadilan Indonesia. Anda mengakui dan setuju untuk mematuhi setiap dan semua peraturan perundang-undangan yang berlaku dalam menggunakan Layanan.

## 7. Keluhan:

Dalam hal terjadi keluhan, Anda dapat menghubungi kami di 0804-1401-079; 7 hari seminggu sejak pukul 8 pagi sampai dengan 8 malam WIB hari Senin hingga Minggu (termasuk hari libur nasional).

## 8. Privasi/Persetujuan untuk Pengumpulan dan Penggunaan Data:

Samsung menghormati privasi Anda. Untuk menyediakan Layanan kepada Anda dan memproses transaksi yang dilakukan oleh Anda, Samsung dan/atau mitra Samsung dapat mengumpulkan informasi dan data pribadi tertentu dari Anda, dan menggunakan, memproses dan/atau mengungkapkan informasi dan data tersebut sesuai dengan Kebijakan Privasi kami. Anda menyetujui bahwa untuk menyediakan Layanan, Samsung dan/atau mitra Samsung dapat mentransfer informasi terkait Anda dan/atau data pribadi Anda kepada pihak ketiga sehubungan dengan Layanan ini. Samsung dapat memperbarui Kebijakan Privasi, yang terdapat pada <https://www.samsung.com/id/info/privacy/> dari waktu ke waktu, jadi mohon agar melakukan peninjauan atas Kebijakan Privasi secara berkala.

Anda setuju untuk memberikan informasi yang

# SAMSUNG Care+

information required to register with the Services and at other points as may be required in the course of using the Services. Samsung may terminate Your rights to any or all of the Services if any information You provide is false, inaccurate or incomplete. You agree to the use of Your data in accordance with Samsung's privacy policies. You may change Your registered personal details by notifying Samsung, however You are not allowed to change the registered name (save for situation of mis-spelling of Your name or any similar situation) and IMEI of the Mobile Device unless in accordance with clause 4.3.2.

## 9. Warranties & liability

THE SERVICES IS PROVIDED "AS IS" AND "AS AVAILABLE". SAMSUNG MAKES NO REPRESENTATIONS OR WARRANTIES OR GUARANTEES OF ANY KIND OF NATURE, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, REGARDING THE SERVICES BEYOND THE SCOPE OF THE SERVICE TERMS AND CONDITIONS.

In no event shall Samsung shall be liable for any general, consequential, incidental, indirect, special, loss of profit or opportunity, exemplary, punitive special or other damages/loss whatsoever, resulting from Samsung's performance or failure to perform under this Terms and Conditions. Except where expressly provided in this Terms and Conditions, in no event shall Samsung's liability exceed the amount paid by You under this Terms and Conditions. Except where expressly provided in this Terms and Conditions, the damage limitations provided in this Terms and Conditions and the remedies stated herein shall be Your sole and exclusive remedy. This limitation on liability shall survive failure of any essential purpose.

You agree to indemnify, defend, and hold harmless Samsung, its contractors, employees, and agents

akurat, terkini, dan lengkap yang diperlukan untuk mendaftar ke Layanan dan pada titik-titik lain sebagaimana yang mungkin diperlukan dalam penggunaan Layanan. Samsung dapat mengakhiri hak Anda atas salah satu atau seluruh Layanan jika informasi apa pun yang Anda berikan salah, tidak akurat atau tidak lengkap. Anda menyetujui penggunaan data Anda sesuai dengan kebijakan privasi Samsung. Anda dapat mengubah detail pribadi Anda yang terdaftar dengan memberi tahu Samsung, namun Anda tidak diizinkan untuk mengubah nama yang terdaftar (kecuali untuk situasi kesalahan ejaan nama Anda atau situasi serupa lainnya) dan IMEI dari Perangkat Seluler kecuali sesuai dengan klausul 4.3.2.

## 9. Jaminan & Kewajiban

LAYANAN INI DISEDIAKAN "SEBAGAIMANA ADANYA" DAN "SEBAGAIMANA TERSEDIA". SAMSUNG TIDAK MEMBERIKAN PERNYATAAN ATAU JAMINAN ATAU GARANSI DALAM BENTUK APA PUN, BAIK TERSURAT MAUPUN TERSIRAT, TENTANG LAYANAN DI LUAR LINGKUP SYARAT DAN KETENTUAN LAYANAN.

Dalam keadaan apa pun, Samsung tidak bertanggung jawab atas kerugian umum atau konsekuensial, insidental, tidak langsung, khusus, kehilangan keuntungan atau peluang, teladan/percontohan, hukuman khusus, atau kerusakan / kerugian lainnya apa pun yang timbul karena pelaksanaan oleh Samsung atau kelalaiannya untuk melaksanakan berdasarkan Syarat dan Ketentuan ini. Kecuali jika secara tegas tercantum dalam Syarat dan Ketentuan ini, dalam keadaan apa pun kewajiban Samsung tidak akan melebihi jumlah yang dibayarkan oleh Anda berdasarkan Syarat dan Ketentuan ini. Kecuali jika secara tegas tercantum dalam Syarat dan Ketentuan ini, batasan ganti rugi yang diatur dalam Syarat dan Ketentuan ini dan upaya hukum yang dinyatakan dalam Syarat dan Ketentuan ini akan menjadi satu-satunya upaya hukum Anda yang eksklusif. Batasan kewajiban ini akan terus berlaku dalam keadaan apa pun.

Anda setuju untuk mengganti rugi, melindungi, dan membebaskan Samsung, kontraktor, karyawan, dan

from any claims, losses, damages, liabilities (including legal fees and expenses) arising out of Your use of the Service, Your violation of the rights of any third party, or any breach of these Terms and Conditions.

## 10. Advertisements

In any event, Samsung will only send You marketing emails or newsletters and will only try to contact You directly by phone for marketing purposes where You have explicitly opted to receive such information and communication, for example, when You registered for the Services.

## 11. Force Majeure

11.1 Samsung is not liable or responsible for any failure to perform, or delay in performance of any of Samsung's obligations under this Terms and Conditions that is caused by events outside Samsung's reasonable control ("Force Majeure Event"), in particular (without limitation) (a) unavailability of public or private telecommunication networks (b) acts, decrees, legislation, regulations or restrictions of any government or (c) strikes, lock-outs or other industrial action, civil commotion, riot, invasion, terrorist attacks or threats of terrorist attacks, war (whether declared or not) or any natural disaster.

11.2 Samsung's performance under this Terms and Conditions is deemed to be suspended for the period that Force Majeure Event continues, and Samsung will have an extension of time for performance for the duration of that period.

11.3 Samsung will use its reasonable efforts to bring the Force Majeure Event to a close or to find a solution by which Samsung's obligations under these Terms and Conditions may be performed

agennya dari setiap klaim, kerugian, ganti rugi, kewajiban (termasuk biaya dan pengeluaran hukum) yang timbul dari penggunaan Layanan oleh Anda, pelanggaran Anda terhadap hak-hak pihak ketiga, atau pelanggaran apa pun atas Syarat dan Ketentuan ini.

## 10. Iklan

Dalam keadaan apa pun, Samsung hanya akan mengirimkan Anda email pemasaran atau buletin dan hanya akan mencoba menghubungi Anda secara langsung melalui telepon untuk tujuan pemasaran jika Anda secara tegas memilih untuk menerima informasi dan komunikasi tersebut, misalnya, ketika Anda mendaftar untuk Layanan.

## 11. Keadaan Kahar

11.1 Samsung tidak berkewajiban atau bertanggung jawab atas segala kegagalan untuk melaksanakan, atau keterlambatan pelaksanaan kewajiban Samsung berdasarkan Syarat dan Ketentuan ini yang disebabkan oleh peristiwa di luar kendali wajar Samsung ("Peristiwa Keadaan Kahar"), khususnya (tanpa batasan) (a) tidak tersedianya jaringan telekomunikasi publik atau swasta (b) tindakan, keputusan, perundang-undangan, peraturan atau larangan dari pemerintah mana pun atau (c) pemogokan, penghentian kerja atau aksi industri lainnya, keributan sipil, kerusakan, invasi, serangan teroris atau ancaman dari serangan teroris, perang (baik dinyatakan atau tidak) atau bencana alam apa pun.

11.2 Pelaksanaan oleh Samsung berdasarkan Syarat dan Ketentuan ini dianggap ditangguhkan selama periode berlangsungnya Peristiwa Keadaan Kahar, dan Samsung akan memiliki perpanjangan waktu untuk pelaksanaan selama periode tersebut.

11.3 Samsung akan melakukan upaya yang wajar untuk mengakhiri Peristiwa Keadaan Kahar atau untuk menemukan solusi di mana kewajiban Samsung berdasarkan Syarat dan



despite the Force Majeure Event.

Ketentuan ini dapat dilaksanakan meskipun terjadi Peristiwa Keadaan Kahar.

## 12. Language of this Terms and Conditions

This Terms and Conditions is made in English and Bahasa. In the event of any conflict between the English language version and the Bahasa version of these Terms and Conditions and to the extent permissible by applicable law, the English language version takes precedence over the Bahasa.

## 13. General provisions

Samsung will rely only on the written Terms and Conditions. Any representations, statements or agreements made or entered into elsewhere, whether directly or indirectly, written or oral or in advertising are not binding towards Samsung unless expressly confirmed in writing either through email and/or SMS by Samsung to You.

## 12. Bahasa dari Syarat dan Ketentuan ini

Syarat dan Ketentuan ini dibuat dalam Bahasa Inggris dan Bahasa Indonesia. Jika terjadi pertentangan antara versi Bahasa Inggris dan versi Bahasa Indonesia dari Syarat dan Ketentuan ini dan sejauh diizinkan oleh hukum yang berlaku, versi bahasa Inggris akan diutamakan daripada Bahasa Indonesia.

## 13. Ketentuan Umum

Samsung hanya akan bergantung pada Syarat dan Ketentuan tertulis. Setiap pernyataan, keterangan, atau perjanjian yang dibuat atau diadakan di tempat lain, baik secara langsung atau tidak langsung, tertulis atau lisan atau dalam iklan tidak mengikat terhadap Samsung kecuali jika ditegaskan secara tertulis baik melalui email dan/atau SMS oleh Samsung kepada Anda.